

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

七沽 八港 三幣 雙三 高紙 張  
新 第 二 出  
紙 報  
印 承 及 有  
國 公 限 有 報  
休 維 峇 理  
話 電  
六六〇八三  
四六八二  
號〇壹壹壹  
號七十八段一

曷  
蔣  
總  
統  
會  
商  
經  
濟

**台北評論**

**蘇撤出旅順**

**在玩弄昇平**

(本報記者)二日電：此間無線電界，昨接中央社消息，謂蘇聯決定撤出旅順，目的在掩護其用所有共產黨之基地之事。此項消息，將中蘇邦交，切無二線手段，初無二線欺騙，將來東歐戰事，必將發生。

（中央社台北十二日電）美國助理國務卿羅拔今日已抵台灣，與蔣總統會晤，文將四  
非爾特將軍  
小組委員會  
援助自由中國籌募事項。相信彼將設法消除外傳美國勸使中國暫停進攻中  
院小組委員

實任者。

國人幾知誰係實際負

中民背反應。

丹

[illegible]

軍)參議院國  
明中,質問政府内部  
是否有人正一計圖使  
軍及海軍,業已接獲  
指示停止向大陸進發  
立即告知美國人民  
同人交河國體地位

有進犯大陳

時，予以選與曾金寶  
問總統：願予以完全  
電請者，美官員是否  
中共地

(北平二十二日電) 大陳島以北之舟山羣島中，  
油犯大陳。據中央社駐滬電稱：中共派  
定於定海，並由山東省駐劉曉沂受顧克非  
率領巡邏，彼獲官佈：九月三十一日小  
船駛返，特軍大之新情勢出現時，始行恢  
復。此為兩日來交戰之第一次。首先發炮者

魚肝油

共加強聯繫

莫斯科電台今夕播發一項土  
（共）蘇聯合公報，其內云

重慶市  
貸款五億二千萬

見，以趨一致。此次中（共）  
與聯談判之目的，係使此兩

求外國撤除障日本  
強給予日本以一切便利  
亞洲一切國家建立及監督  
根據該公報所說：「  
蘇俄向從前締結協定多項  
下項是有關築築亞洲橫  
鐵路。蘇俄  
總國家頭等鐵路  
副總理米高  
克拉斯坦共和國首都阿  
此鐵路伸到蘇聯  
布古爾塔馬斯  
亞古布烏斯  
該公報又  
布古爾塔馬斯  
亞古布烏斯  
該公報又

圖爲英文少將拜會中國軍事官員。英文少將抵台後，即行拜會中國軍事官員。

(中央社)

阿塔，此地陸亦即係南西  
鐵路系統之終點。據該  
報：「中一蘇兩國領袖由  
廿九日開始在北平談判，  
至十二日止。參加談判之  
總代表乃蘇聯共黨第一書  
長斯大林。據該公報所  
載：斯大林與中一蘇兩國  
領袖，駐中  
共方面代表，  
恩來率領，  
廿九日召開  
談判，公報稱  
稱與中國問題  
東和平區局

上校東京帝國大學  
在國作戰方面之下  
作  
蓋文

（路透社莫斯科十一日電）此間西方觀察家認爲「中蘇完全一致」，乃一極可注意的團結姿態。莫斯科與西方關於蘇聯與中共間有否

[illegible]

八月廿二日估價 力將來每遇到與此僑胞之共同 東，印度支那之和

蘇聯 中法 已有 裂罅 揣測 粉碎

所發表之聯合公報：「中國」與蘇聯之內，佔有一合法地位，乃完全無根據者。」該聯合公報對蘇軍撤離波蘭之宣言有謂：「中華人民共和國」

[illegible]

行三行以

軍撤出旅順海  
美退出日本台

**精工加造 壽幛**

另有大批綢緞 每尺五毫至壹元

**新花織錦襪袍料**  
每件由十元至十五元

**緞花緞襪袍料**  
每件十元至十五元

**緞金緞襪袍料**  
每件十元至十五元

**絲綢全色花新最**  
絲綢全色花新最

**絨花緞被面** 每十五元

**絨花緞被面** 每十五元

**絨花緞被面** 每十五元

**虎牌 駱駝被**

**蘇州 被面**

**湘刺 枕套**

**蠟性品**

**英國 羊毛被**

**銀線織錦**

**真絲毛葛**

**真絲毛葛**

**大減價**

**新貨運到 售價最低**

**花色萬有 無美不備**

**名符其實 特別犧牲**

**平之又平 抵之又抵**

**加造 壽幛**

另有大批綢緞 每尺五毫至壹元

**新花織錦襪袍料**  
每件由十元至十五元

**緞花緞襪袍料**  
每件十元至十五元

**緞金緞襪袍料**  
每件十元至十五元

**絲綢全色花新最**  
絲綢全色花新最

**絨花緞被面** 每十五元

**絨花緞被面** 每十五元

**絨花緞被面** 每十五元

**虎牌 駱駝被**

**蘇州 被面**

**湘刺 枕套**

**蠟性品**

**英國 羊毛被**

**銀線織錦**

**真絲毛葛**

**真絲毛葛**

**大減價**

**新貨運到 售價最低**

**花色萬有 無美不備**

**名符其實 特別犧牲**

**平之又平 抵之又抵**

**精工加造 壽幛**

另有大批綢緞 每尺五毫至壹元

**新花織錦襪袍料**  
每件由十元至十五元

**緞花緞襪袍料**  
每件十元至十五元

**緞金緞襪袍料**  
每件十元至十五元

**絲綢全色花新最**  
絲綢全色花新最

**絨花緞被面** 每十五元

**絨花緞被面** 每十五元

**絨花緞被面** 每十五元

**虎牌 駱駝被**

**蘇州 被面**

**湘刺 枕套**

**蠟性品**

**英國 羊毛被**

**銀線織錦**

**真絲毛葛**

**真絲毛葛**

**大減價**

**新貨運到 售價最低**

**花色萬有 無美不備**

**名符其實 特別犧牲**

**平之又平 抵之又抵**

**加造 壽幛**

另有大批綢緞 每尺五毫至壹元

**新花織錦襪袍料**  
每件由十元至十五元

**緞花緞襪袍料**  
每件十元至十五元

**緞金緞襪袍料**  
每件十元至十五元

**絲綢全色花新最**  
絲綢全色花新最

**絨花緞被面** 每十五元

**絨花緞被面** 每十五元

**絨花緞被面** 每十五元

**虎牌 駱駝被**

**蘇州 被面**

**湘刺 枕套**

**蠟性品**

**英國 羊毛被**

**銀線織錦**

**真絲毛葛**

**真絲毛葛**

**大減價**

**新貨運到 售價最低**

**花色萬有 無美不備**

**名符其實 特別犧牲**

**平之又平 抵之又抵**

外賣到  
一 樣 價 值  
蛇羹六  
蛇餐四  
油雞六  
每碟  
燒鵝  
又燒  
每碗  
晚間  
免收

·元十二佰一·元十柒·元十五·席蛇桌原

龍屠旨奉家酒光

<p><b>刺沙士遮厘粉</b></p> <p>唯一之選厘粉 獨具新鮮 <b>'箭味粒'</b>內含 芳香粟味汁</p> <p>刺沙士遮厘粉之馳名原係經內中貯蓄最純之新鮮果片香味與天然真實細胞所含藏之藥外番水滋潤肌膚芬芳保存鮮美故用刺沙士遮厘粉所製成之遮厘唯其鮮美異味等間新探開之鮮蔬</p>	<p>天氣已涼，郊遊尚矣！請携： <b>香港九龍界旅行手冊</b></p> <p>出日：... 出月：... 出年：...</p>	<h3>天壽堂姑嫂丸海狗丸</h3> <p>本氣已涼，郊遊尚矣！請携：</p>	<h3>痔瘡</h3> <p>痔漏結症 惡毒野主治</p>	<h3>羅定斯血壓片</h3> <p>△服六片 解除癰疽</p>	<h3>聘請女醫師 <p>一九五四年十月十一號</p> </h3>	<h3>加高工程學校招生</h3>	<h3>強腹弱</h3> <p>上海灘邊之老先生</p>
--	---	---	-------------------------------	----------------------------------	-----------------------------------	-------------------	------------------------------



密協商會後沒有公佈

流至一九五一年四月十日勅總統杜雲門免

牌氏華嘉  
**拿破崙拔蘭地**  
  
 譽譜世舉 • 釀名國法 •  
 香港 德輔道中 仁記洋行 代理



# 要求西方國對裁軍問題讓步 主張無條件禁止原子彈武器

【本報特約】聯合國裁軍會議，於本月十二日，在蘇聯代表團之堅持下，通過了關於裁軍問題之決議。該決議要求西方國家對裁軍問題讓步，並主張無條件禁止原子彈武器。此項決議之通過，標誌著裁軍運動在國際社會中取得了重大進展。

## 美國代表亦發表演說 闡明對裁軍問題觀點

【本報特約】美國代表在聯合國裁軍會議上發表了重要演說，闡明了美國對裁軍問題之觀點。美國代表強調，裁軍必須建立在互信和公平之基礎上，並呼籲各國共同努力，實現世界和平。

## 法國議會投票 表決九國協定

【本報特約】法國議會於昨日舉行投票，表決關於九國協定之議案。投票結果顯示，法國議會以壓倒性多數通過了該協定，這體現了法國對國際和平與穩定之堅定支持。

## 蘇聯秘密研究 細菌作戰計劃

【本報特約】據可靠消息，蘇聯政府正秘密研究細菌作戰計劃，以應對未來可能發生之戰爭。此舉引起了國際社會之廣泛關注，並引發了關於生物武器之倫理與安全問題之討論。

## 國府代表在聯大發言 闡明對裁軍問題觀點

【本報特約】中國政府代表在聯合國大會上發表了重要演說，闡明了中國對裁軍問題之觀點。中國代表強調，裁軍必須符合中國之利益，並呼籲各國尊重中國之主權與領土完整。

## 器武新有擁美 全健略戰事軍

【本報特約】美國政府最近公佈了一項關於新式武器之報告，顯示美國在軍事技術方面取得了重大突破。此舉引起了國際社會之關注，並引發了關於軍備競賽之擔憂。

## 共黨在法國的新陰謀 手銜譯自美國新聞與世界報導

【本報特約】根據美國新聞與世界報導之報導，法國共產黨正在實施一系列陰謀活動，以破壞法國之穩定與統一。此舉引起了法國政府之高度警惕，並引發了關於共產黨之威脅之討論。

## 英國儲君今秋 與美童子門拳

【本報特約】英國儲君愛德華八世將於今年秋季訪問美國，並與美國童子軍團進行交流。此舉旨在加強英美兩國之友好關係，並促進青少年之間之友誼。

## 失業者 抗議出提領會工

【本報特約】由於失業率居高不下，許多失業者在工廠門口舉行抗議活動，要求政府採取措施解決失業問題。此舉引起了社會之關注，並引發了關於就業問題之討論。

## 野狗 游蕩

【本報特約】在法國某些地區，由於缺乏管理，許多野狗在街頭游蕩，給當地居民帶來了安全威脅。政府呼籲市民採取措施，防止野狗之繁殖與游蕩。

## 共黨力量之復活 手銜譯自美國新聞與世界報導

【本報特約】根據美國新聞與世界報導之報導，法國共產黨之力量正在迅速復活，並對法國之政治穩定構成了威脅。此舉引起了法國政府之高度警惕，並引發了關於共產黨之威脅之討論。

## 美國議員競選 現已接近高潮

【本報特約】美國國會議員之競選活動已進入白熱化階段，各政黨正展開激烈之宣傳攻勢。選民們將在今後幾週內前往投票站，選出代表他們利益之議員。

## 出指特亨者記地戰美 罪紀本職為免帥

【本報特約】美國政府最近公佈了一項關於戰時記者之規定，旨在加強對戰時新聞報導之控制。此舉引起了記者們之強烈不滿，並引發了關於新聞自由之討論。

## 土耳其青年環球旅行 自馬尼拉乘飛機北行

【本報特約】一名來自土耳其之青年，目前正在進行環球旅行，並計劃從馬尼拉乘飛機返回土耳其。此舉引起了當地媒體之關注，並引發了關於國際旅行之討論。

## 共黨在法國的新陰謀 手銜譯自美國新聞與世界報導

【本報特約】根據美國新聞與世界報導之報導，法國共產黨正在實施一系列陰謀活動，以破壞法國之穩定與統一。此舉引起了法國政府之高度警惕，並引發了關於共產黨之威脅之討論。

## 共黨在法國的新陰謀 手銜譯自美國新聞與世界報導

【本報特約】根據美國新聞與世界報導之報導，法國共產黨正在實施一系列陰謀活動，以破壞法國之穩定與統一。此舉引起了法國政府之高度警惕，並引發了關於共產黨之威脅之討論。

## 共黨在法國的新陰謀 手銜譯自美國新聞與世界報導

【本報特約】根據美國新聞與世界報導之報導，法國共產黨正在實施一系列陰謀活動，以破壞法國之穩定與統一。此舉引起了法國政府之高度警惕，並引發了關於共產黨之威脅之討論。

## 共黨在法國的新陰謀 手銜譯自美國新聞與世界報導

【本報特約】根據美國新聞與世界報導之報導，法國共產黨正在實施一系列陰謀活動，以破壞法國之穩定與統一。此舉引起了法國政府之高度警惕，並引發了關於共產黨之威脅之討論。

## 共黨在法國的新陰謀 手銜譯自美國新聞與世界報導

【本報特約】根據美國新聞與世界報導之報導，法國共產黨正在實施一系列陰謀活動，以破壞法國之穩定與統一。此舉引起了法國政府之高度警惕，並引發了關於共產黨之威脅之討論。

## 共黨在法國的新陰謀 手銜譯自美國新聞與世界報導

【本報特約】根據美國新聞與世界報導之報導，法國共產黨正在實施一系列陰謀活動，以破壞法國之穩定與統一。此舉引起了法國政府之高度警惕，並引發了關於共產黨之威脅之討論。

## 共黨在法國的新陰謀 手銜譯自美國新聞與世界報導

【本報特約】根據美國新聞與世界報導之報導，法國共產黨正在實施一系列陰謀活動，以破壞法國之穩定與統一。此舉引起了法國政府之高度警惕，並引發了關於共產黨之威脅之討論。

## 共黨在法國的新陰謀 手銜譯自美國新聞與世界報導

【本報特約】根據美國新聞與世界報導之報導，法國共產黨正在實施一系列陰謀活動，以破壞法國之穩定與統一。此舉引起了法國政府之高度警惕，並引發了關於共產黨之威脅之討論。

## 共黨在法國的新陰謀 手銜譯自美國新聞與世界報導

【本報特約】根據美國新聞與世界報導之報導，法國共產黨正在實施一系列陰謀活動，以破壞法國之穩定與統一。此舉引起了法國政府之高度警惕，並引發了關於共產黨之威脅之討論。

## 共黨在法國的新陰謀 手銜譯自美國新聞與世界報導

【本報特約】根據美國新聞與世界報導之報導，法國共產黨正在實施一系列陰謀活動，以破壞法國之穩定與統一。此舉引起了法國政府之高度警惕，並引發了關於共產黨之威脅之討論。

## 共黨在法國的新陰謀 手銜譯自美國新聞與世界報導

【本報特約】根據美國新聞與世界報導之報導，法國共產黨正在實施一系列陰謀活動，以破壞法國之穩定與統一。此舉引起了法國政府之高度警惕，並引發了關於共產黨之威脅之討論。

## 共黨在法國的新陰謀 手銜譯自美國新聞與世界報導

【本報特約】根據美國新聞與世界報導之報導，法國共產黨正在實施一系列陰謀活動，以破壞法國之穩定與統一。此舉引起了法國政府之高度警惕，並引發了關於共產黨之威脅之討論。

## 共黨在法國的新陰謀 手銜譯自美國新聞與世界報導

【本報特約】根據美國新聞與世界報導之報導，法國共產黨正在實施一系列陰謀活動，以破壞法國之穩定與統一。此舉引起了法國政府之高度警惕，並引發了關於共產黨之威脅之討論。

## 共黨在法國的新陰謀 手銜譯自美國新聞與世界報導

【本報特約】根據美國新聞與世界報導之報導，法國共產黨正在實施一系列陰謀活動，以破壞法國之穩定與統一。此舉引起了法國政府之高度警惕，並引發了關於共產黨之威脅之討論。

## 共黨在法國的新陰謀 手銜譯自美國新聞與世界報導

【本報特約】根據美國新聞與世界報導之報導，法國共產黨正在實施一系列陰謀活動，以破壞法國之穩定與統一。此舉引起了法國政府之高度警惕，並引發了關於共產黨之威脅之討論。

## 共黨在法國的新陰謀 手銜譯自美國新聞與世界報導

【本報特約】根據美國新聞與世界報導之報導，法國共產黨正在實施一系列陰謀活動，以破壞法國之穩定與統一。此舉引起了法國政府之高度警惕，並引發了關於共產黨之威脅之討論。

## 共黨在法國的新陰謀 手銜譯自美國新聞與世界報導

【本報特約】根據美國新聞與世界報導之報導，法國共產黨正在實施一系列陰謀活動，以破壞法國之穩定與統一。此舉引起了法國政府之高度警惕，並引發了關於共產黨之威脅之討論。

## 共黨在法國的新陰謀 手銜譯自美國新聞與世界報導

【本報特約】根據美國新聞與世界報導之報導，法國共產黨正在實施一系列陰謀活動，以破壞法國之穩定與統一。此舉引起了法國政府之高度警惕，並引發了關於共產黨之威脅之討論。

## 共黨在法國的新陰謀 手銜譯自美國新聞與世界報導

【本報特約】根據美國新聞與世界報導之報導，法國共產黨正在實施一系列陰謀活動，以破壞法國之穩定與統一。此舉引起了法國政府之高度警惕，並引發了關於共產黨之威脅之討論。

## 共黨在法國的新陰謀 手銜譯自美國新聞與世界報導

【本報特約】根據美國新聞與世界報導之報導，法國共產黨正在實施一系列陰謀活動，以破壞法國之穩定與統一。此舉引起了法國政府之高度警惕，並引發了關於共產黨之威脅之討論。

## 共黨在法國的新陰謀 手銜譯自美國新聞與世界報導

【本報特約】根據美國新聞與世界報導之報導，法國共產黨正在實施一系列陰謀活動，以破壞法國之穩定與統一。此舉引起了法國政府之高度警惕，並引發了關於共產黨之威脅之討論。

## 共黨在法國的新陰謀 手銜譯自美國新聞與世界報導

【本報特約】根據美國新聞與世界報導之報導，法國共產黨正在實施一系列陰謀活動，以破壞法國之穩定與統一。此舉引起了法國政府之高度警惕，並引發了關於共產黨之威脅之討論。

## 共黨在法國的新陰謀 手銜譯自美國新聞與世界報導

【本報特約】根據美國新聞與世界報導之報導，法國共產黨正在實施一系列陰謀活動，以破壞法國之穩定與統一。此舉引起了法國政府之高度警惕，並引發了關於共產黨之威脅之討論。

## 共黨在法國的新陰謀 手銜譯自美國新聞與世界報導

【本報特約】根據美國新聞與世界報導之報導，法國共產黨正在實施一系列陰謀活動，以破壞法國之穩定與統一。此舉引起了法國政府之高度警惕，並引發了關於共產黨之威脅之討論。

## 共黨在法國的新陰謀 手銜譯自美國新聞與世界報導

【本報特約】根據美國新聞與世界報導之報導，法國共產黨正在實施一系列陰謀活動，以破壞法國之穩定與統一。此舉引起了法國政府之高度警惕，並引發了關於共產黨之威脅之討論。

## 共黨在法國的新陰謀 手銜譯自美國新聞與世界報導

【本報特約】根據美國新聞與世界報導之報導，法國共產黨正在實施一系列陰謀活動，以破壞法國之穩定與統一。此舉引起了法國政府之高度警惕，並引發了關於共產黨之威脅之討論。

## 共黨在法國的新陰謀 手銜譯自美國新聞與世界報導

【本報特約】根據美國新聞與世界報導之報導，法國共產黨正在實施一系列陰謀活動，以破壞法國之穩定與統一。此舉引起了法國政府之高度警惕，並引發了關於共產黨之威脅之討論。

## 共黨在法國的新陰謀 手銜譯自美國新聞與世界報導

【本報特約】根據美國新聞與世界報導之報導，法國共產黨正在實施一系列陰謀活動，以破壞法國之穩定與統一。此舉引起了法國政府之高度警惕，並引發了關於共產黨之威脅之討論。

## 共黨在法國的新陰謀 手銜譯自美國新聞與世界報導

【本報特約】根據美國新聞與世界報導之報導，法國共產黨正在實施一系列陰謀活動，以破壞法國之穩定與統一。此舉引起了法國政府之高度警惕，並引發了關於共產黨之威脅之討論。

## 共黨在法國的新陰謀 手銜譯自美國新聞與世界報導

【本報特約】根據美國新聞與世界報導之報導，法國共產黨正在實施一系列陰謀活動，以破壞法國之穩定與統一。此舉引起了法國政府之高度警惕，並引發了關於共產黨之威脅之討論。

## 共黨在法國的新陰謀 手銜譯自美國新聞與世界報導

【本報特約】根據美國新聞與世界報導之報導，法國共產黨正在實施一系列陰謀活動，以破壞法國之穩定與統一。此舉引起了法國政府之高度警惕，並引發了關於共產黨之威脅之討論。

## 共黨在法國的新陰謀 手銜譯自美國新聞與世界報導

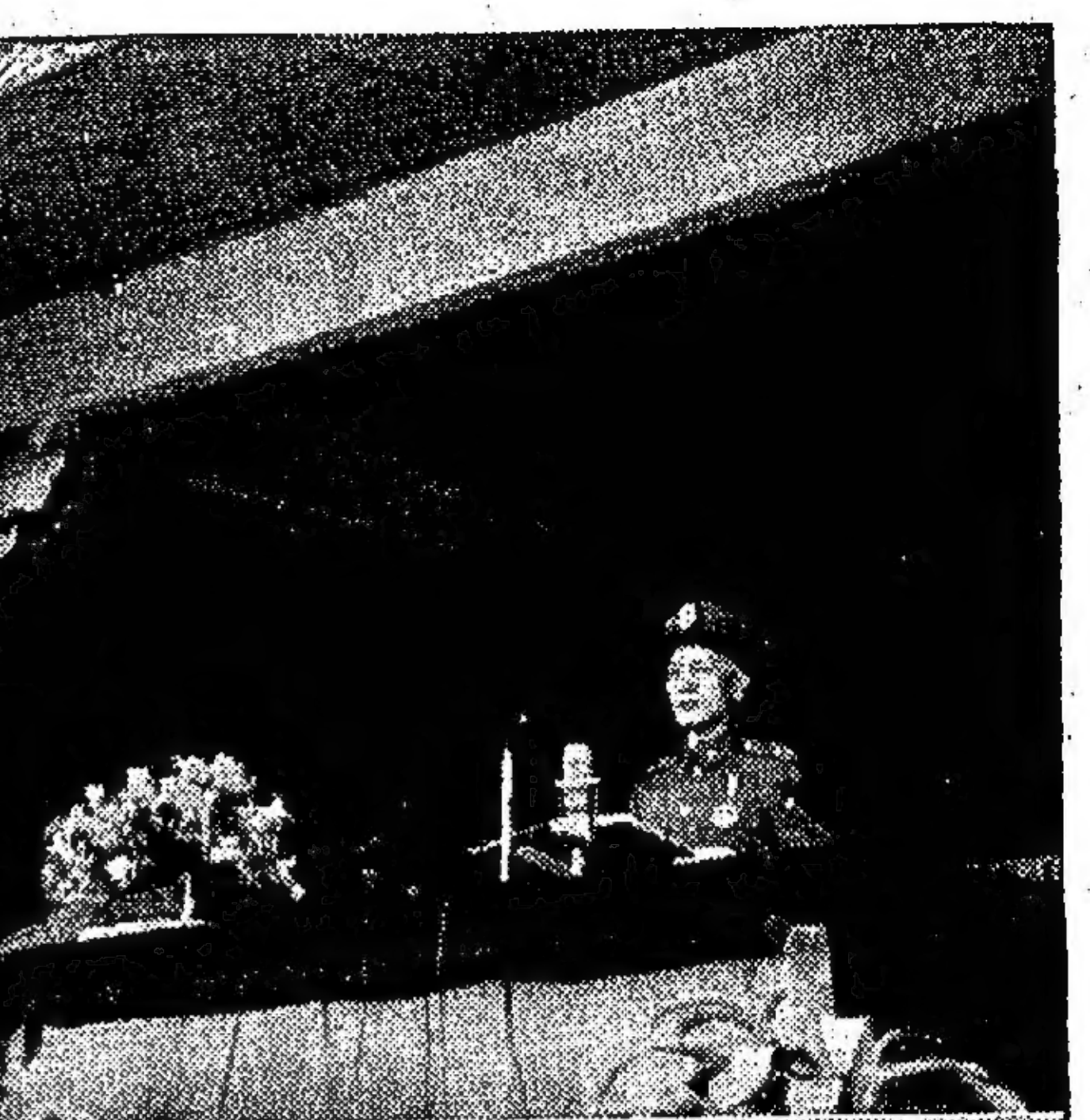
【本報特約】根據美國新聞與世界報導之報導，法國共產黨正在實施一系列陰謀活動，以破壞法國之穩定與統一。此舉引起了法國政府之高度警惕，並引發了關於共產黨之威脅之討論。

## 共黨在法國的新陰謀 手銜譯自美國新聞與世界報導

【本報特約】根據美國新聞與世界報導之報導，法國共產黨正在實施一系列陰謀活動，以破壞法國之穩定與統一。此舉引起了法國政府之高度警惕，並引發了關於共產黨之威脅之討論。



就總將。行舉于上月十月初，與大兵開慶明年三十四國民華中  
而國內國外，最首政軍各府政，除第大獨軍名，除，帝國之國權  
觀應應均，等局，則內都軍軍美，可也駐國外，則其代領國民人各  
之特一兩，禮典部全，戰士將軍三對並，後之兵關於就總將。總



在國軍海空封鎖下  
閩粵邊區航運中斷  
土產轉循陸路外銷

本號最近運到法國  
及美國上等絲絨，


大 皇 后

右圖由上至下：(一)將  
總統三軍將士致敬。  
(二)陳列會統師勞國民  
衆參加的軍器之一——高射砲  
上圖由左至右：(一)步  
伐整齊的砲彈運車。(二)  
(三)自大陸逃出的難胞  
及親我政府政治庇護的渡難船  
員，也飽受戰火。  
(四)在戰時鐵路快車中，軍中  
隨團團員及太平洋戰艦隊，員

[illegible]

最新衣料，時髦時  
服，名貴珠石首飾  
及「金牌」(GOLD)膠  
質紙牌，圖案精緻  
，顏色鮮艷，諸君  
光顧，無任歡迎。

臨 駕 言  
**行 綢 絲 附**  
號 三十七中道  
D. KISHINCHAND



美陸軍將領，十月十日  
開國大會上，以一何家  
「人馬」登陸艦」  
陸軍，履中國中國  
美登  
軍陸艦。  
(右圖)  
陸艇  
移交  
中國  
海軍  
自一轉以所處，軍門將  
艦上下降，批等艦從  
屬於中國民國。

[illegible][illegible][illegible]

不穩、如  
閣、洞、哭  
勞、動、情  
時、刻、不  
飲、食、睡  
許、多、家  
可、惜、的  
人、的、工  
取、巧、有  
單、照、工  
實、在、工  
實、在、工  
如、不、休  
幾、天、工  
上、午、來  
上、午、來  
地、心、不  
地、心、不  
地、心、不  
文、物、臨  
文、物、臨

[illegible][illegible][illegible][illegible]

清李商

英（旅）潮州同鄉會  
致詞稿：多謝各位

寶不可交七人小

著名香水

去



# 魚菜肉食零售降價

## 面局爭競成造 策新行採

【本報訊】本報記者日前探訪，各零售魚菜肉食店，因受物價影響，紛紛採取新策，以資競爭。據悉，各店均將零售價格降低，以吸引顧客。此舉旨在因應市場競爭，並減輕消費者負擔。目前，魚、肉、蔬菜等各類商品均有降價，市民紛紛前往採購。

# 讀者賑款五千餘元

## 八日交社會局轉發

【本報訊】本報讀者賑款，經八日交社會局轉發。據悉，該項賑款共計五千餘元，將撥充賑濟之用。此舉旨在幫助有需要之人士，並體現社會各界之愛心。社會局表示，將妥善處理該項款項，確保其能真正用於賑濟。

# 中總通過鑄像案

## 鄧光許議成勇敢有識力排衆議

【本報訊】中總通過鑄像案，鄧光許議成勇敢有識力排衆議。據悉，該案在會議中引起激烈討論，但最終獲得通過。此舉旨在紀念某位重要人物，並彰顯其貢獻。鄧光許在會上表示，鑄像案之通過，是經過深思熟慮之結果，希望社會各界能予以支持。

# 三院總理樂助千元

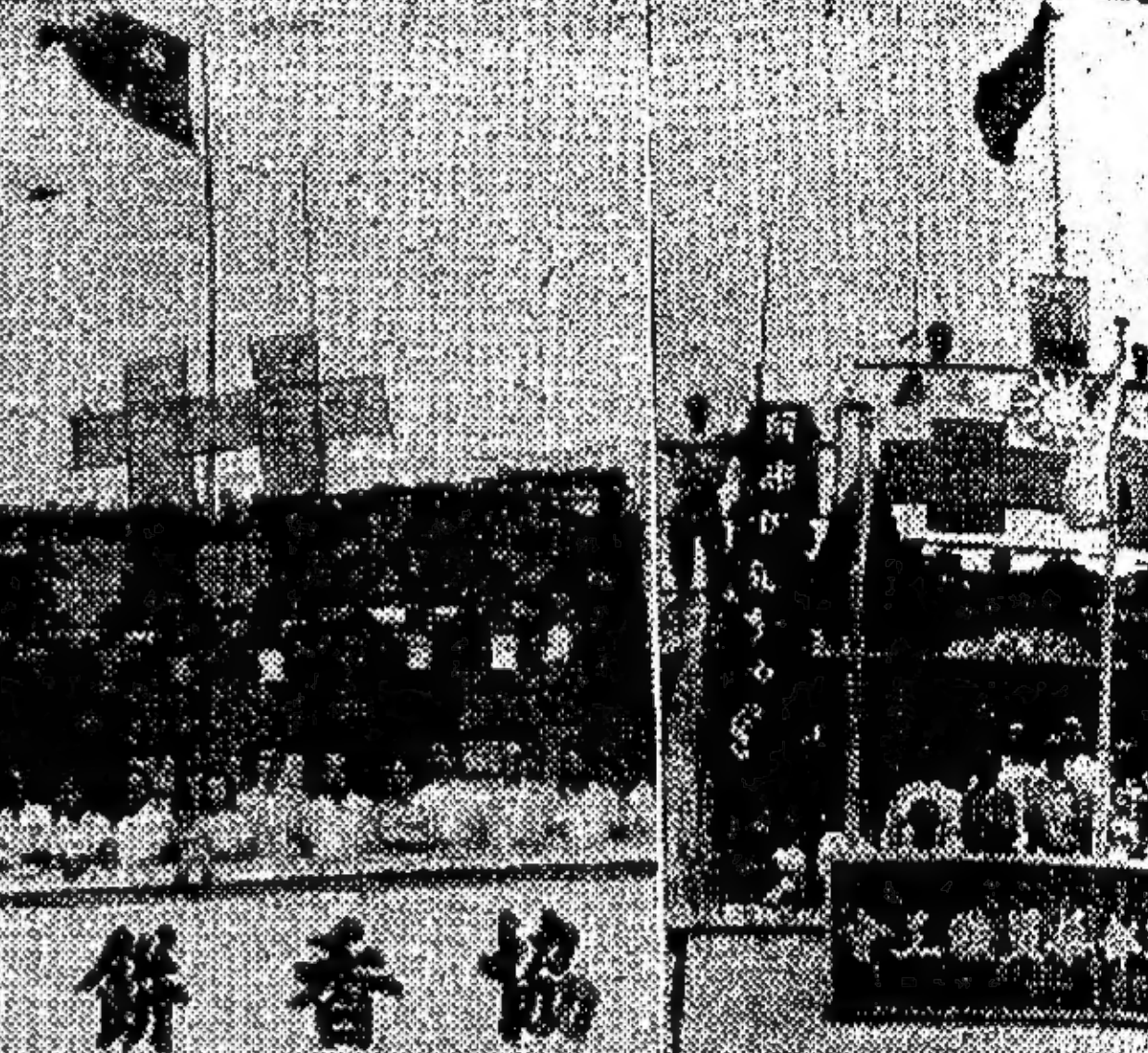
## 八日交社會局轉發

【本報訊】三院總理樂助千元，八日交社會局轉發。據悉，該項款項將用於社會福利事業，以幫助有需要之人士。此舉旨在體現社會各界之關懷，並促進社會和諧。社會局表示，將妥善處理該項款項，確保其能真正用於社會福利事業。

# 高卓謙議成勇敢有識力排衆議

## 鄧光許議成勇敢有識力排衆議

【本報訊】高卓謙議成勇敢有識力排衆議，鄧光許議成勇敢有識力排衆議。此兩項議案均旨在促進社會進步，並獲得各界支持。此舉旨在彰顯社會各界之勇氣與智慧，並為社會發展貢獻力量。



家餅香協

## 半年來從置事務

【本報訊】半年來從置事務，官方所發之報告。據悉，該報告詳細列出了過去半年內各項事務之進展情況，包括土地開發、房屋建設等。此舉旨在向公眾透明化政府工作，並接受社會監督。報告指出，各項事務均按計劃進行，並取得顯著成效。

## 中共在蘇聯之地位

【本報訊】中共在蘇聯之地位，官方所發之報告。據悉，該報告詳細列出了中共在蘇聯之政治、經濟、文化等各方面的地位與影響。此舉旨在向公眾展示中共在蘇聯之影響力，並強調其對國際事務之貢獻。報告指出，中共在蘇聯之地位日益鞏固，並受到蘇聯政府之高度重視。

## 言預美在督葛

【本報訊】言預美在督葛，官方所發之報告。據悉，該報告詳細列出了美國在葛督之政治、經濟、文化等各方面的地位與影響。此舉旨在向公眾展示美國在葛督之影響力，並強調其對國際事務之貢獻。報告指出，美國在葛督之地位日益鞏固，並受到葛督政府之高度重視。

## 出工左事停電

【本報訊】出工左事停電，官方所發之報告。據悉，該報告詳細列出了因停電而受到影響之各項工作，包括交通、商業、教育等。此舉旨在向公眾說明停電之原因與影響，並提醒市民做好應對措施。報告指出，停電已造成嚴重不便，政府正全力搶修，預計將於近日內恢復正常供電。

## 新開界定期為

【本報訊】新開界定期為，官方所發之報告。據悉，該報告詳細列出了新開界之各項規定，包括土地開發、房屋建設等。此舉旨在向公眾透明化政府工作，並接受社會監督。報告指出，新開界之各項規定均符合國際標準，並旨在促進社會發展與進步。

## 勞務界定期為

【本報訊】勞務界定期為，官方所發之報告。據悉，該報告詳細列出了勞務界之各項規定，包括工資、福利、勞動條件等。此舉旨在向公眾透明化政府工作，並接受社會監督。報告指出，勞務界之各項規定均符合國際標準，並旨在保障勞工權益，促進勞資和諧。

## 風行際際

【本報訊】風行際際，官方所發之報告。據悉，該報告詳細列出了風行際際之各項規定，包括風行際際之發展、推廣等。此舉旨在向公眾透明化政府工作，並接受社會監督。報告指出，風行際際之各項規定均符合國際標準，並旨在促進風行際際之發展與進步。

## 出工左事停電

【本報訊】出工左事停電，官方所發之報告。據悉，該報告詳細列出了因停電而受到影響之各項工作，包括交通、商業、教育等。此舉旨在向公眾說明停電之原因與影響，並提醒市民做好應對措施。報告指出，停電已造成嚴重不便，政府正全力搶修，預計將於近日內恢復正常供電。

## 出工左事停電

【本報訊】出工左事停電，官方所發之報告。據悉，該報告詳細列出了因停電而受到影響之各項工作，包括交通、商業、教育等。此舉旨在向公眾說明停電之原因與影響，並提醒市民做好應對措施。報告指出，停電已造成嚴重不便，政府正全力搶修，預計將於近日內恢復正常供電。

## 各界案頭顧問

【本報訊】各界案頭顧問，官方所發之報告。據悉，該報告詳細列出了各界案頭顧問之各項規定，包括顧問之職責、權限等。此舉旨在向公眾透明化政府工作，並接受社會監督。報告指出，各界案頭顧問之各項規定均符合國際標準，並旨在提高政府工作效率，促進社會發展。

## 各界案頭顧問

【本報訊】各界案頭顧問，官方所發之報告。據悉，該報告詳細列出了各界案頭顧問之各項規定，包括顧問之職責、權限等。此舉旨在向公眾透明化政府工作，並接受社會監督。報告指出，各界案頭顧問之各項規定均符合國際標準，並旨在提高政府工作效率，促進社會發展。

## 各界案頭顧問

【本報訊】各界案頭顧問，官方所發之報告。據悉，該報告詳細列出了各界案頭顧問之各項規定，包括顧問之職責、權限等。此舉旨在向公眾透明化政府工作，並接受社會監督。報告指出，各界案頭顧問之各項規定均符合國際標準，並旨在提高政府工作效率，促進社會發展。

## 各界案頭顧問

【本報訊】各界案頭顧問，官方所發之報告。據悉，該報告詳細列出了各界案頭顧問之各項規定，包括顧問之職責、權限等。此舉旨在向公眾透明化政府工作，並接受社會監督。報告指出，各界案頭顧問之各項規定均符合國際標準，並旨在提高政府工作效率，促進社會發展。

## 各界案頭顧問

【本報訊】各界案頭顧問，官方所發之報告。據悉，該報告詳細列出了各界案頭顧問之各項規定，包括顧問之職責、權限等。此舉旨在向公眾透明化政府工作，並接受社會監督。報告指出，各界案頭顧問之各項規定均符合國際標準，並旨在提高政府工作效率，促進社會發展。

### 樂加麗

ROGER & Gallet PARIS 品出廠名國法

行洋馬克理

### 寶殿洋行

大連中華人行三樓

電話：二七九一

### 新鏡坡新鏡

25920 話電 號一十四街直吉環西港香

### 捷克 瓷器 陶器

適合家庭用具及商業

經銷：凡社團茶館餐

廳冰室等諸器具各式俱

備，定價廉宜，志在

推廣，必令貴客

有再購之必

要。各大公

司商店均有

代售

### 新鏡坡新鏡

25920 話電 號一十四街直吉環西港香



# 急賑會籲請各界救濟

## 李鄭屋村天后廟災民

中山僑商會黎氏宗親會今日派賑款  
東華三院全體總理捐千元參加急賑

# 警察指揮站昨日廣播

## 登記火災區露宿災民

由十一日起至十四日止一連四天  
【本報訊】警察指揮站昨日廣播，登記火災區露宿災民，由十一日起至十四日止一連四天，凡在火災區露宿之災民，請於此期間內，向該管警察分署或警察指揮站登記，以便派發救濟物資。據悉，此次火災發生後，災民流離失所，露宿街頭，警察指揮站為救濟災民，特設登記站，派員分赴各火災區，逐戶調查，並將災民姓名、住址、人數等詳細登記，以便彙報救濟委員會，派發救濟物資。據報，昨日已有不少災民前往登記，預計在四天之內，可將所有露宿災民登記完竣。

# 山頂木屋居民

## 房屋倒塌

【本報訊】山頂木屋區，因連日大雨，房屋多處倒塌，居民生命財產均受威脅。據悉，山頂木屋區房屋，多係簡陋之木屋，年久失修，經不起大雨之沖刷。昨日大雨傾盆，山頂木屋區多處房屋，因不堪重負，發生倒塌，造成多人受傷，財產損失慘重。居民紛紛向政府請求救濟，要求政府派員調查，並採取措施，防止類似慘劇再次發生。

# 水荒情形

## 形勢嚴重

【本報訊】本市因連日大雨，水源枯竭，水荒情形日益嚴重。據悉，本市水源，多係取自山頂，因連日大雨，山頂水源枯竭，導致全市供水不足。居民紛紛向政府請求救濟，要求政府採取措施，增加供水。政府已派員前往山頂，調查水源情況，並採取措施，增加供水。目前，全市水荒情形，已達到了非常嚴重的程度，居民生活受到極大影響。

# 改善黃竹坡水道

## 認原有水道不切實際不能利用灌漑

【本報訊】黃竹坡水道，因年久失修，水道狹窄，水流不暢，居民生活受到極大影響。政府已決定改善黃竹坡水道，認原有水道不切實際，不能利用灌漑。據悉，黃竹坡水道，係由山頂引水而下，因年久失修，水道狹窄，水流不暢，居民生活受到極大影響。政府已決定改善黃竹坡水道，認原有水道不切實際，不能利用灌漑。政府已派員前往黃竹坡，調查水道情況，並採取措施，改善水道。目前，黃竹坡水道改善工程，已進入實施階段，預計不久即可完工。

# 九龍樂善堂擴展堂務

## 獲政府核准撥地建設

將建中西診療所留產所及義學校舍  
成立兩委會進行募款興建

【本報訊】九龍樂善堂，為擴展堂務，特向政府申請撥地建設。據悉，樂善堂已向政府申請撥地，建設中西診療所、留產所及義學校舍。政府已核准撥地，樂善堂已開始籌備工作。目前，樂善堂已成立兩委會，進行募款興建。據報，樂善堂籌備工作進展順利，預計不久即可動工興建。

# 時人行踪

## 三子離家出走受傷

【本報訊】時人行踪，三子離家出走受傷。據悉，時人三子，因不滿父母管教，於昨日離家出走。三子在出走過程中，不慎受傷，目前仍在醫院治療。時人父母已派員尋找三子，並向警方報案。警方已派員調查，並採取措施，防止三子再次出走。目前，三子仍在醫院治療，情況穩定。

# 台灣中華總商會組織

## 考察團來港參觀工展

【本報訊】台灣中華總商會組織考察團，來港參觀工展。據悉，考察團由台灣中華總商會組織，成員包括總商會會長、副會長及各界代表。考察團於昨日抵達香港，並參觀了香港工業展覽會。考察團對香港工業發展表示讚賞，並表示將與香港各界加強合作，促進台灣經濟發展。

# 香港參加倫敦展覽會

## 印尼總統揚言香港出品

【本報訊】香港參加倫敦展覽會，印尼總統揚言香港出品。據悉，香港已決定參加倫敦展覽會，展示香港各項產品。印尼總統則揚言，將對香港出品採取限制措施。目前，香港政府已表示，將與印尼政府進行溝通，尋求解決辦法。預計不久即可達成協議。

# 領事車紙恢復擺長龍

## 管理得宜秩序已改善

【本報訊】領事車紙恢復擺長龍，管理得宜秩序已改善。據悉，領事車紙恢復擺長龍後，交通秩序已得到改善。政府已採取措施，加強管理，確保交通暢通。目前，領事車紙擺放秩序良好，交通秩序已得到改善。

# 竹園村被拆居民

## 籌組住客聯誼會

【本報訊】竹園村被拆居民，籌組住客聯誼會。據悉，竹園村被拆居民，為維護自身權益，特籌組住客聯誼會。聯誼會已成立，並開始籌備工作。目前，聯誼會已派員與政府溝通，尋求解決辦法。預計不久即可達成協議。

# 三院戶外賣花

## 成績逾三萬元

【本報訊】三院戶外賣花，成績逾三萬元。據悉，三院戶外賣花活動，已圓滿結束。賣花成績優異，總額已逾三萬元。三院已表示，將將賣花所得款項，全部用於慈善事業。目前，三院已開始籌備下一場賣花活動。

# 華商會請減腳

## 納接已部大司公船

【本報訊】華商會請減腳，納接已部大司公船。據悉，華商會已向政府申請減腳，納接已部大司公船。政府已核准減腳，華商會已開始籌備工作。目前，華商會已派員與政府溝通，尋求解決辦法。預計不久即可達成協議。

# 拍賣古玩

## 日開幕荷蒙

【本報訊】拍賣古玩，日開幕荷蒙。據悉，拍賣古玩活動，已於昨日開幕。拍賣品豐富，吸引了不少買家。拍賣活動進展順利，預計不久即可結束。

# 貴重物業出投啟事

## 第一階段

【本報訊】貴重物業出投啟事，第一階段。據悉，貴重物業出投活動，已進入第一階段。出投品豐富，吸引了不少買家。出投活動進展順利，預計不久即可結束。

# 拍賣汽車廣告

## 拍賣汽車廣告

【本報訊】拍賣汽車廣告，拍賣汽車廣告。據悉，拍賣汽車廣告，已於昨日開始。拍賣品豐富，吸引了不少買家。拍賣活動進展順利，預計不久即可結束。

# 拍賣汽車廣告

## 拍賣汽車廣告

【本報訊】拍賣汽車廣告，拍賣汽車廣告。據悉，拍賣汽車廣告，已於昨日開始。拍賣品豐富，吸引了不少買家。拍賣活動進展順利，預計不久即可結束。

# 拍賣汽車廣告

## 拍賣汽車廣告

【本報訊】拍賣汽車廣告，拍賣汽車廣告。據悉，拍賣汽車廣告，已於昨日開始。拍賣品豐富，吸引了不少買家。拍賣活動進展順利，預計不久即可結束。

# 拍賣汽車廣告

## 拍賣汽車廣告

【本報訊】拍賣汽車廣告，拍賣汽車廣告。據悉，拍賣汽車廣告，已於昨日開始。拍賣品豐富，吸引了不少買家。拍賣活動進展順利，預計不久即可結束。

# 拍賣汽車廣告

## 拍賣汽車廣告

【本報訊】拍賣汽車廣告，拍賣汽車廣告。據悉，拍賣汽車廣告，已於昨日開始。拍賣品豐富，吸引了不少買家。拍賣活動進展順利，預計不久即可結束。

# 拍賣汽車廣告

## 拍賣汽車廣告

【本報訊】拍賣汽車廣告，拍賣汽車廣告。據悉，拍賣汽車廣告，已於昨日開始。拍賣品豐富，吸引了不少買家。拍賣活動進展順利，預計不久即可結束。

# 拍賣汽車廣告

## 拍賣汽車廣告

【本報訊】拍賣汽車廣告，拍賣汽車廣告。據悉，拍賣汽車廣告，已於昨日開始。拍賣品豐富，吸引了不少買家。拍賣活動進展順利，預計不久即可結束。

# 拍賣汽車廣告

## 拍賣汽車廣告

【本報訊】拍賣汽車廣告，拍賣汽車廣告。據悉，拍賣汽車廣告，已於昨日開始。拍賣品豐富，吸引了不少買家。拍賣活動進展順利，預計不久即可結束。

# 拍賣汽車廣告

## 拍賣汽車廣告

【本報訊】拍賣汽車廣告，拍賣汽車廣告。據悉，拍賣汽車廣告，已於昨日開始。拍賣品豐富，吸引了不少買家。拍賣活動進展順利，預計不久即可結束。

# 拍賣汽車廣告

## 拍賣汽車廣告

【本報訊】拍賣汽車廣告，拍賣汽車廣告。據悉，拍賣汽車廣告，已於昨日開始。拍賣品豐富，吸引了不少買家。拍賣活動進展順利，預計不久即可結束。

# 拍賣汽車廣告

## 拍賣汽車廣告

【本報訊】拍賣汽車廣告，拍賣汽車廣告。據悉，拍賣汽車廣告，已於昨日開始。拍賣品豐富，吸引了不少買家。拍賣活動進展順利，預計不久即可結束。

# 拍賣汽車廣告

## 拍賣汽車廣告

【本報訊】拍賣汽車廣告，拍賣汽車廣告。據悉，拍賣汽車廣告，已於昨日開始。拍賣品豐富，吸引了不少買家。拍賣活動進展順利，預計不久即可結束。

# 拍賣汽車廣告

## 拍賣汽車廣告

【本報訊】拍賣汽車廣告，拍賣汽車廣告。據悉，拍賣汽車廣告，已於昨日開始。拍賣品豐富，吸引了不少買家。拍賣活動進展順利，預計不久即可結束。

# 拍賣汽車廣告

## 拍賣汽車廣告

【本報訊】拍賣汽車廣告，拍賣汽車廣告。據悉，拍賣汽車廣告，已於昨日開始。拍賣品豐富，吸引了不少買家。拍賣活動進展順利，預計不久即可結束。

# 拍賣汽車廣告

## 拍賣汽車廣告

【本報訊】拍賣汽車廣告，拍賣汽車廣告。據悉，拍賣汽車廣告，已於昨日開始。拍賣品豐富，吸引了不少買家。拍賣活動進展順利，預計不久即可結束。







# 聯賽兩長勝軍今碰頭

## 東方光華愉園會戰

### 巴士嘉山對空軍 海軍銅灣灣遇港會

【本報訊】東方足球聯賽，今日下午三時，在愉園球場，舉行兩場對壘，一為東方對光華，二為愉園對港會。東方隊在昨日對光華之戰中，以二比零獲勝，今日下午三時，東方隊將與光華隊在愉園球場會戰。光華隊在昨日對東方之戰中，以零比二落敗，今日下午三時，光華隊將與東方隊在愉園球場會戰。愉園隊在昨日對港會之戰中，以二比零獲勝，今日下午三時，愉園隊將與港會隊在愉園球場會戰。港會隊在昨日對愉園之戰中，以零比二落敗，今日下午三時，港會隊將與愉園隊在愉園球場會戰。

# 昨日愉園足球聯賽

## 星島輕挫聖約瑟

### 賽成三比一過得輕鬆沒精采

【本報訊】昨日（廿九日）下午三時，在愉園球場，舉行一場足球賽，由星島對聖約瑟。星島隊在比賽中，以三比一輕挫聖約瑟隊。星島隊在比賽中，表現得相當輕鬆，沒有什麼精采的場面。聖約瑟隊在比賽中，表現得相當吃力，沒有什麼精采的場面。

# 足總昨舉行小組賽

## 瑞典隊在港賽程

### 十三日起在加山上演

【本報訊】足總昨日（廿九日）下午三時，在愉園球場，舉行一場足球賽，由瑞典隊對香港隊。瑞典隊在比賽中，以二比零輕挫香港隊。瑞典隊在比賽中，表現得相當輕鬆，沒有什麼精采的場面。香港隊在比賽中，表現得相當吃力，沒有什麼精采的場面。

# 今晚伊館露臉

## 身女子把守第一關

【本報訊】今晚（三十日）晚上八時，在伊館舉行一場足球賽，由女子隊對第一關隊。女子隊在比賽中，以二比零輕挫第一關隊。女子隊在比賽中，表現得相當輕鬆，沒有什麼精采的場面。第一關隊在比賽中，表現得相當吃力，沒有什麼精采的場面。

# 本報僑聯球隊

## 今修頓戰藝強

【本報訊】本報僑聯球隊，今日下午三時，在修頓球場，舉行一場足球賽，由本報僑聯球隊對藝強隊。本報僑聯球隊在比賽中，以二比零輕挫藝強隊。本報僑聯球隊在比賽中，表現得相當輕鬆，沒有什麼精采的場面。藝強隊在比賽中，表現得相當吃力，沒有什麼精采的場面。

# 中菲籃球隊

## 途經西雅圖

【本報訊】中菲籃球隊，今日下午三時，在西雅圖舉行一場籃球賽，由中菲籃球隊對西雅圖隊。中菲籃球隊在比賽中，以二比零輕挫西雅圖隊。中菲籃球隊在比賽中，表現得相當輕鬆，沒有什麼精采的場面。西雅圖隊在比賽中，表現得相當吃力，沒有什麼精采的場面。

# 西德田徑選手

## 大破日本隊

【本報訊】西德田徑選手，今日下午三時，在田徑場舉行一場田徑賽，由西德田徑選手對日本隊。西德田徑選手在比賽中，以二比零輕挫日本隊。西德田徑選手在比賽中，表現得相當輕鬆，沒有什麼精采的場面。日本隊在比賽中，表現得相當吃力，沒有什麼精采的場面。

# 英陸軍軍車賽

## 今在沙田舉行

【本報訊】英陸軍軍車賽，今日下午三時，在沙田舉行一場軍車賽，由英陸軍軍車賽對沙田隊。英陸軍軍車賽在比賽中，以二比零輕挫沙田隊。英陸軍軍車賽在比賽中，表現得相當輕鬆，沒有什麼精采的場面。沙田隊在比賽中，表現得相當吃力，沒有什麼精采的場面。

# 今日足球賽程

【本報訊】今日（三十日）下午三時，在愉園球場，舉行一場足球賽，由瑞典隊對香港隊。瑞典隊在比賽中，以二比零輕挫香港隊。瑞典隊在比賽中，表現得相當輕鬆，沒有什麼精采的場面。香港隊在比賽中，表現得相當吃力，沒有什麼精采的場面。

# 香港羽球總會

## 邀請國際羽球隊來港

【本報訊】香港羽球總會，今日下午三時，在羽球場舉行一場羽球賽，由香港羽球總會對國際羽球隊。香港羽球總會在比賽中，以二比零輕挫國際羽球隊。香港羽球總會在比賽中，表現得相當輕鬆，沒有什麼精采的場面。國際羽球隊在比賽中，表現得相當吃力，沒有什麼精采的場面。

# 橫掃香港江寶貝居然厲害

【本報訊】橫掃香港江寶貝，今日下午三時，在江寶貝舉行一場江寶貝賽，由橫掃香港江寶貝對居然厲害隊。橫掃香港江寶貝在比賽中，以二比零輕挫居然厲害隊。橫掃香港江寶貝在比賽中，表現得相當輕鬆，沒有什麼精采的場面。居然厲害隊在比賽中，表現得相當吃力，沒有什麼精采的場面。

# 我國籃球隊

## 出國赴巴西

【本報訊】我國籃球隊，今日下午三時，在巴西舉行一場籃球賽，由我國籃球隊對巴西隊。我國籃球隊在比賽中，以二比零輕挫巴西隊。我國籃球隊在比賽中，表現得相當輕鬆，沒有什麼精采的場面。巴西隊在比賽中，表現得相當吃力，沒有什麼精采的場面。

# 李森美小史

【本報訊】李森美小史，今日下午三時，在李森美舉行一場李森美賽，由李森美對小史隊。李森美在比賽中，以二比零輕挫小史隊。李森美在比賽中，表現得相當輕鬆，沒有什麼精采的場面。小史隊在比賽中，表現得相當吃力，沒有什麼精采的場面。

# 美容妙法

【本報訊】美容妙法，今日下午三時，在美容妙法舉行一場美容妙法賽，由美容妙法對妙法隊。美容妙法在比賽中，以二比零輕挫妙法隊。美容妙法在比賽中，表現得相當輕鬆，沒有什麼精采的場面。妙法隊在比賽中，表現得相當吃力，沒有什麼精采的場面。

# 非洲麥糖產出

【本報訊】非洲麥糖產出，今日下午三時，在非洲麥糖舉行一場非洲麥糖賽，由非洲麥糖對產出隊。非洲麥糖在比賽中，以二比零輕挫產出隊。非洲麥糖在比賽中，表現得相當輕鬆，沒有什麼精采的場面。產出隊在比賽中，表現得相當吃力，沒有什麼精采的場面。

# 生髮粉 嬰兒 健康 必備

【本報訊】生髮粉，今日下午三時，在生髮粉舉行一場生髮粉賽，由生髮粉對健康隊。生髮粉在比賽中，以二比零輕挫健康隊。生髮粉在比賽中，表現得相當輕鬆，沒有什麼精采的場面。健康隊在比賽中，表現得相當吃力，沒有什麼精采的場面。



最近船舶頻密空氣水脚驟發維持  
停止向港轉運進出口商對港去貨  
重新登記買賣出口商，對本港去貨將不至有決定性的打擊，  
有打擊亦不至過傷船隻，惟華商在該國經工業者則感威脅，  
據北平對華貿易局報告指出：該政府重新登記出口商，業於本月一日啟

中共土產後刺激走私猖獗之出口商對港去貨無決定性之去貨將不至有決定性的打擊，對華僑在緬之業者則威脅極大。

**獾擊**  
 打擊  
 細營進出口管  
 北十二日報時訊 合  
 衆股票市場又趨向榮  
 興，但事實乃部份經紀  
 人喊高閣脫，故鮮有  
 成交，該公司新股票  
 賣出，綜合股連三  
 至三角  
 券再高  
 ○元，  
 不，挺  
 倍，士  
 債，本  
 進七三

一、糯米價  
進六六·五  
六八·〇〇  
元，移市看  
實物價券亦  
近折桃園區  
元，出七  
一百兩，要馬牌小量  
沽成一二五元。

五五五	生油	五五五	二號烟膠
五五五	美標烟粒	五五五	三號烟膠
五五五	南非紅錫	五五五	四號烟膠
五五五	奧特粉	五五五	一號白膠片
五五五	二號生油	五五五	
五五五	三號生油	五五五	
五五五	四號生油	五五五	
五五五	五號生油	五五五	
五五五	六號生油	五五五	
五五五	七號生油	五五五	
五五五	八號生油	五五五	
五五五	九號生油	五五五	
五五五	十號生油	五五五	
五五五	十一號生油	五五五	
五五五	十二號生油	五五五	
五五五	十三號生油	五五五	
五五五	十四號生油	五五五	
五五五	十五號生油	五五五	
五五五	十六號生油	五五五	
五五五	十七號生油	五五五	
五五五	十八號生油	五五五	
五五五	十九號生油	五五五	
五五五	二十號生油	五五五	

七六 八五	五六仙選白米新上
六〇・五	三六・二五
一自巴仙白米新下	一自巴仙白米
三七・〇	(九日)
曼公	
(叻幣計)	

四線  
 多磅每公斤 F O B  
 廿六號黑鑽皮公順 一五〇  
 一萬號附網 一八三  
 廿六號絆蘭 一八〇  
 魷魚軟上 一六・五  
 港產  
 非洲麥糠  
 玉糠  
 各色

糖貨拋出多  
 多糠牽順  
 軟麻樸仍尙  
 字成交速落

成二五八，即張幣  
 千餘兌現幣二百五  
 八元，龍幣一〇  
 五元，即銀幣一百  
 分，港幣一百零二  
 五角，合幣再縮，  
 下一八八，即台幣

（特訊）此間印  
尼昨接印尼郵訊，  
印尼市面關係，人總  
局已停止，各銀行七  
日，各銀行七日，  
起對該項輸入品之結  
算均已停止辦理。據  
貿易權威人士指出，  
印尼如對布正明，  
將為一項不算平凡  
的事，印尼方面的  
報例，如果最近將有  
布正付出者，更應接

電報者。但彼國政府感佩  
印尼開始管轄錫砂  
的一段故事，當時  
上亦無要封印尼方  
聯號的來電報告。  
印尼政府接應，在

足結匪







[illegible]



# 讀者版

## 借錢

向何人借？

（一）向銀行借：銀行利息高，手續繁雜，且須有抵押，非一般人所能借得。

（二）向親友借：親友借貸，利息雖低，但須有信用，且須有抵押，非一般人所能借得。

（三）向商號借：商號借貸，利息雖低，但須有信用，且須有抵押，非一般人所能借得。

（四）向政府借：政府借貸，利息雖低，但須有信用，且須有抵押，非一般人所能借得。

## 努力不懈的人

前途未可限量

（一）努力不懈的人，前途未可限量。...

（二）努力不懈的人，前途未可限量。...

（三）努力不懈的人，前途未可限量。...

## 論文比賽

佳作刊

（一）論文比賽，佳作刊。...

（二）論文比賽，佳作刊。...

（三）論文比賽，佳作刊。...

## 例稿

（一）例稿。...

（二）例稿。...

（三）例稿。...

## 航空

今日仰光

（一）航空，今日仰光。...

（二）航空，今日仰光。...

（三）航空，今日仰光。...

## 海后

瑞輪永利

（一）海后，瑞輪永利。...

（二）海后，瑞輪永利。...

（三）海后，瑞輪永利。...

## 的東

（一）的東。...

（二）的東。...

（三）的東。...

# 改十五路總到

## 即晚開非印歐洲及美洲

（一）即晚開非印歐洲及美洲。...

（二）即晚開非印歐洲及美洲。...

（三）即晚開非印歐洲及美洲。...

## 打路柯邊

到午下今

（一）打路柯邊，到午下今。...

（二）打路柯邊，到午下今。...

（三）打路柯邊，到午下今。...

## 航空

今日仰光

（一）航空，今日仰光。...

（二）航空，今日仰光。...

（三）航空，今日仰光。...

## 海后

瑞輪永利

（一）海后，瑞輪永利。...

（二）海后，瑞輪永利。...

（三）海后，瑞輪永利。...

## 航空

今日仰光

（一）航空，今日仰光。...

（二）航空，今日仰光。...

（三）航空，今日仰光。...

## 海后

瑞輪永利

（一）海后，瑞輪永利。...

（二）海后，瑞輪永利。...

（三）海后，瑞輪永利。...

## 的東

（一）的東。...

（二）的東。...

（三）的東。...

# 航空

## 今日仰光

（一）今日仰光。...

（二）今日仰光。...

（三）今日仰光。...

## 海后

瑞輪永利

（一）海后，瑞輪永利。...

（二）海后，瑞輪永利。...

（三）海后，瑞輪永利。...

## 航空

今日仰光

（一）航空，今日仰光。...

（二）航空，今日仰光。...

（三）航空，今日仰光。...

## 海后

瑞輪永利

（一）海后，瑞輪永利。...

（二）海后，瑞輪永利。...

（三）海后，瑞輪永利。...

## 航空

今日仰光

（一）航空，今日仰光。...

（二）航空，今日仰光。...

（三）航空，今日仰光。...

## 海后

瑞輪永利

（一）海后，瑞輪永利。...

（二）海后，瑞輪永利。...

（三）海后，瑞輪永利。...

## 的東

（一）的東。...

（二）的東。...

（三）的東。...

# 航空

## 今日仰光

（一）今日仰光。...

（二）今日仰光。...

（三）今日仰光。...

## 海后

瑞輪永利

（一）海后，瑞輪永利。...

（二）海后，瑞輪永利。...

（三）海后，瑞輪永利。...

## 航空

今日仰光

（一）航空，今日仰光。...

（二）航空，今日仰光。...

（三）航空，今日仰光。...

## 海后

瑞輪永利

（一）海后，瑞輪永利。...

（二）海后，瑞輪永利。...

（三）海后，瑞輪永利。...

## 航空

今日仰光

（一）航空，今日仰光。...

（二）航空，今日仰光。...

（三）航空，今日仰光。...

## 海后

瑞輪永利

（一）海后，瑞輪永利。...

（二）海后，瑞輪永利。...

（三）海后，瑞輪永利。...

## 的東

（一）的東。...

（二）的東。...

（三）的東。...

# 航空

## 今日仰光

（一）今日仰光。...

（二）今日仰光。...

（三）今日仰光。...

## 海后

瑞輪永利

（一）海后，瑞輪永利。...

（二）海后，瑞輪永利。...

（三）海后，瑞輪永利。...

## 航空

今日仰光

（一）航空，今日仰光。...

（二）航空，今日仰光。...

（三）航空，今日仰光。...

## 海后

瑞輪永利

（一）海后，瑞輪永利。...

（二）海后，瑞輪永利。...

（三）海后，瑞輪永利。...

## 航空

今日仰光

（一）航空，今日仰光。...

（二）航空，今日仰光。...

（三）航空，今日仰光。...

## 海后

瑞輪永利

（一）海后，瑞輪永利。...

（二）海后，瑞輪永利。...

（三）海后，瑞輪永利。...

## 的東

（一）的東。...

（二）的東。...

（三）的東。...

# 航空

## 今日仰光

（一）今日仰光。...

（二）今日仰光。...

（三）今日仰光。...

## 海后

瑞輪永利

（一）海后，瑞輪永利。...

（二）海后，瑞輪永利。...

（三）海后，瑞輪永利。...

## 航空

今日仰光

（一）航空，今日仰光。...

（二）航空，今日仰光。...

（三）航空，今日仰光。...

## 海后

瑞輪永利

（一）海后，瑞輪永利。...

（二）海后，瑞輪永利。...

（三）海后，瑞輪永利。...

## 航空

今日仰光

（一）航空，今日仰光。...

（二）航空，今日仰光。...

（三）航空，今日仰光。...

## 海后

瑞輪永利

（一）海后，瑞輪永利。...

（二）海后，瑞輪永利。...

（三）海后，瑞輪永利。...

## 的東

（一）的東。...

（二）的東。...

（三）的東。...







橙子  
夏雲

A black and white line drawing of a woman reclining, looking towards the viewer. She has dark, wavy hair and is wearing a simple necklace. The background features a window with a grid pattern and decorative elements like a flower and leaves.

作 者	描 寫
馬 斯 斯	馬 斯 斯

康  
溫  
特

麥金揚

西海吃草就是沒有生吃的，吃吧！」

阿玉搖搖頭不肯接受。又是一回空勞碌的推攆，又是五分鐘的徘徊，又在那種苦悶的呼呀！叫呀！那裏發出一個小聲響了於他，她離開了於他，用嘴塞開了那鹹水，焦躁地中，她不自覺地說：「這是多特寶貴」

他們也來給阿玉親吃的——

他們都搶着吃，他們也都搶着吃。

二盞已燃盡，俱有懶倦和憂鬱，俱有兩個執拗的想法，她在別別人的膝下，在別別人的臂心，在別別人的掌心，一次，她跪地地乞求，一次，她跪地地乞求。

專寫海洋的作家。

五十年前（即一八九四年的八月廿日），海洋作家康得烈被殺害了。

這十年的前，然而在他的作品多動而無懈，並沒有因休息；相反地更顯其偉大，時間更明了他的不朽的價值。

文學的領域，是極其簡潔而在另一好的作家能使用一種原文表達他的思想，雖然他能在本身的一種語言中創造出像樣的感覺的。十九世紀開始於西葡而本身則是依著康得烈的運用，居然使他的作品，表現出這種在他是極其豐富而精確，而他許多多之為寫作中豐富的作家更為純熟。這和他之生於中歐內陸，却轉而為寫作為以海洋生活為題材的作品，一樣在當時被認為不平凡的作家。

康得烈（JOSEPH CONRAD）於一八五七年生於波蘭去的波蘭。那時父親便被捕捕，給逐到冰天雪地的北國。小約瑟夫也跟著父母去。命運使他到了十歲便寄居於一個在紐英的英裔家庭中。這時積習已在體內而萌芽，似乎具有預地參加激烈的革命工作，或消遣地度安份的生活。但是他終於兩者皆不滿意，遂出遊歐洲母親的土地，到波蘭的他終結了他的理想。

只有十年時他便成為英籍英國人，堅持過渡海行的志願，只曉得他在波蘭時曾與當家水手們談過的一切，對這種航海志願給予他的廣博。在土地上的他喪失了一切他所愛好的，父母，與自由，但他對於航海的憧憬，並不遜於任何國家的人，因而他決大膽向，他不容許他的革命工作而寧願冒險而死。

天和海

[illegible]

贈隣女

[illegible]

名作家及其名作

英國現代著名作家賽納脫，本報第二期已得譯者介紹。實氏除了小說、戲曲之外，還著有『日記』，也很有名。賽氏（一九九〇年）後，他的朋友牛弗路士訂定印行。日記的時間由一八六六年開始至一九二一年止，分二種出版。

賽納脫的日記，寫得極隨便卻又極細細，不但對於個人生活所接觸的事物的描述，且對於生活外間環境的事和關係也，也互相穿插的刻劃着，可以說是『一種與我們日常所讀的日曆文字』著作。這種殘缺的殘簡斷片，竟能成爲作品的表現，使讀者覺得有名作家的地位。

關於賽納脫，他在「一九三〇年七月卅七號」，在一個人半長的時候，都有一個適當的放牧時期；未到過期而放牧是太早，過了這個時期則又太遲了。

關於巴雷（J. Barre），他在「一九一八年十月卅一日」寫道：

「今天在巴黎觀察我。他告訴我，他在十三歲之前就懂得抽煙，他的尼古丁太太，是在尚未到性的時候嘗的。他吃煙，他初到倫敦時，有一年之久，每天只吸二便士的阿爾斯（甜煙或戒菸片），住在索登街街上吃。他大約每天寫二三篇文章，平均每六天賣出一篇。在那年年底，他發覺到他其實用不慣濃煙紙煙，但他怕的是，才氣不好的時候，他抽不了多少煙，才氣好的時候，他有甚麼可以供給他的煙癮好？」

關於亞當蘇克斯的『吉刺無生傳』，他在「一九三三年十一月十一日」寫道：

「我在舊在印度（吉刺無生傳），對於蘇克斯在內的故事——一個不好奇，奇怪的宗教文獻，我實在驚異及它價值是這樣的。我跟那裏素合其中必要的東西以後，我照那裏一讀，不得不一對於蘇克斯的方法，我找不到病症。我以幾種書籍為根據，我找不到原來的——純粹的敘述，很少的詩話，而所有的『當時流行』的敘述，都是誇大論的，我所寫的哈代的一羣妓女——寫作時，一定是多受了些誇張描寫的。」

關於羅賓遜的遺失，她在「一九〇六年六月廿四號」寫道：

「關於羅賓遜的遺失，她的心裏有她的微細的心情，她知道她做錯了的，自然，很明白的，有力量的。大概她對於字句和安排，並不感到那麼感興趣的。我的意思是指對於文學上的形義工本及技巧上的興味。」

關於巴雷爵士和托勒密，她在「一九一三年四月十七日」寫道：

「上星期，為了需要起見，我就摘錄了一『離奇事件』，而閱讀巴雷爵士的一批教員的好，和小彼得·沙查普在比里士敦所說的好。巴雷爵士是一個無禮而且粗惡的人，他對托勒密往往很動搖，但是他能張手舒臂的和陶治，他一定可以變成一個好的社會習俗家。他的條件比托勒密人，他的智力更恐慌。在托勒密的條件中，他看見到這一切，他看見到這一切，他看見到這一切。」

場三天今 樂快華京

！片巨牌王  
定火速  
座日  
速未  
看看

完映場一集下上

正點八 十點兩 點一十 間時

巨人殺着最骨最年五極美  
片的動！抵！好來十；萬

！獎像金項十

！部一此偉來以史有

"Gone With the Wind"

人佳世亂

幕字文中上片 彩七藝特

夏侯尼慧基奇  
蘭蕙活尼斯李雲寶勒

起碼 今古 動故 人事 偉大 飽滿 優餘 星大

！片巨的可不看非

本印新華銀大  
！化！夕！屏！也  
！氣！年！沙！烈  
！離！增！印！驚  
！離！烟！一！心  
！離！烟！一！心  
！離！烟！一！心

TECHNICOLOR

**最後兩天**  
 聯美門創  
 武俠巨片  
**華 景**  
 百代  
 彩色  
 劍取男劍首  
 級  
 場面 情更令人芳  
 敬華心！  
 雙寶劍  
 雄  
 百回戰  
 合敵  
 小門劍  
 大門劍  
 特合演  
 碧姬  
 露娜  
 珍娜  
 尤意  
 術大刊  
 星巨勇英  
 扶連  
 作傑意得  
**CROSSED SWORDS**







**參羊丸**  
 婦科聖藥  
 專治婦女經水不調、赤白帶下、子宮虛冷、久不受孕、產後諸症、服之立效。

**梁為仁 婦科**  
 專治婦女經水不調、赤白帶下、子宮虛冷、久不受孕、產後諸症、服之立效。

**黃麗芳 婦人病**  
 專治婦女經水不調、赤白帶下、子宮虛冷、久不受孕、產後諸症、服之立效。

**壯士牌 片蘭荷性男**  
 專治男婦虛弱、腰酸背痛、精神不振、服之立效。

**風濕骨痛**  
 專治風濕骨痛、關節炎、腰腿痛、服之立效。

**文達周 文達周**  
 專治男女內外各症、經驗豐富、藥到病除。

**醫藥 醫藥**  
 專治各種疑難雜症、中西醫結合、療效顯著。

**外自強 外自強**  
 專治皮膚病、瘡癤腫毒、服之立效。